

# Jílovská SOVA



**KVĚTEN**

Číslo 5  
Ročník XXVI  
Vyšlo dne: 19. 5. 2017  
Zdarma

## MĚSÍČNÍK OBČANŮ A PŘÁTEL JÍLOVÉHO

**Uvnitř mimo jiné najdete:**

- Zápisy do jeslíček... str. 5
- Elce pelce 2017 – letos již po 11.!... str. 5
- Velikonoční tvoření ve škole... str. 6
- Jaro v Jílovém... str. 7
- Pozor na rozdíl mezi prodlouženou zárukou a pojištěním zboží... str. 8
- Sportovní rubrika... str. 9



Hasiči hlásí



Elce Pelce 2017



Jaro v Jílovém



# YOUTUBEŘI NA ZÁMČKU

V sobotu 22. dubna proběhlo na zámku setkání s youtubery. Akce nadchla především děti školou povinné, neb „starší“ generace (včetně mě) mnohdy netuší, kdo youtuber vůbec je.

O youtubery byl takový zájem, že hlavní sál praskal ve švech. Děti přijel bavit Hause (Jakub Váňa), Fimlar (David Luksch) a Artix (Josef Trojan). Celou akci provázal moderátor Tomáš Kettner, který děti dokázal aktivně zapojit do povídání. Pro získání upomínky si děti sice musely vystát nekonečnou frontu, ale jejich trpělivost se vyplatila. Následovalo focení a autogramiáda, kdy děti mnohdy odcházely s podpisy nejen na krytech mobilních telefonů.

Z odezvy dětí věříme, že se akce líbila a doufáme, že se nám podaří připravit i jiné podobného typu. Uvítáme nápady na další projekty či akce. Pište na e-mail: [kultura@mujilove.cz](mailto:kultura@mujilove.cz). Tak zase někdy příště?

Eva Horová



foto: Tomáš Straka



foto: Tomáš Straka



foto: Tomáš Straka

### PŘÍŠTÍ ČÍSLO

Červnové číslo Jílovské sovy vyjde **v pátek 16. června 2017**. Uzávěrka všech příspěvků je **v pátek 2. června 2017 v 18 hodin**.



## Zastupitelstvo města Jílové dne 11. 4. 2017 mimo jiné:

### Vzalo na vědomí:

- zprávu o plnění úkolů prezentovanou na 16. zasedání ZMJ dne 11. 4. 2017
- zápisy z jednání Kontrolního výboru, která se konala dne 22. 3. 2017 a 3. 4. 2017
- zápisy z jednání Finančního výboru, která se konala dne 27. 2. 2017 a 29. 3. 2017
- předložené žádosti právnických osob o poskytnutí dotace na období od 1. 1. 2017 do 30. 4. 2018 z rozpočtu města Jílové na rok 2017.

### Schválilo:

- rozpočtové opatření města Jílové č. 3/2017

- Plán odpadového hospodářství města Jílové na období 2017 – 2021
- aktualizaci Pravidel pro poskytování dotací právnickým a fyzickým osobám z rozpočtu města Jílové
- návrh stanov Mikroregionu Labské skály
- sružení finančních prostředků společně se společností SVS, a.s., na kompletní obnovu asfaltového povrchu v celé šíři - MK ul. Nábřeží, v úseku od ul. Kostelní po ul. Teplickou, po realizaci stavby „DC 023 043 – Jílové, Nábřeží - rekonstrukce vodovodního řadu“, a to na základě budoucí smlouvy o spolupráci, která bude obsahovat způsob financování,

## Rada města Jílové dne 19. 4. 2017 mimo jiné:

### Schválila:

- vyhlášení výzvy pro výběr zhotovitele na realizaci zakázky „Rekonstrukce zdroje tepla a ohřevu vody, osazení termostatických ventilů v budově ZŠ Mírové náměstí 227 ve městě Jílové“, kde předpokládaná hodnota zakázky činí 1 013 050,40 Kč bez DPH (1 225 790,98 Kč včetně DPH), jmenovala členy komise pro hodnocení nabídek
- uzavření Smlouvy o dílo na zhotovení investiční akce „Výstavba nového chodníku mezi ulicemi Lipová a Teplická ve městě Jílové“

mezi městem Jílové a společností SaM silnice a mosty Děčín a.s.

- uzavření Smlouvy o dílo na zhotovení investiční akce „Úprava parkovacích stání a oprava místní komunikace – příjezd k domu č. p. 2, 4, 6 z ul. Teplická ve městě Jílové“ mezi městem Jílové a společností DOKOM FINAL s.r.o
- nevybírat jízdné za přepravu osob ze Sněžníku do Jílového a zpět, zajišťovanou městem Jílové v období zkušebního provozu od 1. 4. 2017 do 30. 6. 2017.

Ing. Radka Tomanová, tajemnice MÚ

jenž vyplývá z připravované projektové dokumentace. Předpokládaná doba realizace je 1. polovina r. 2019, předpokládaná cena cca 450 000 Kč vč. DPH

- v souladu se schváleným Dotačním programem města Jílové pro rok 2017 poskytnutí dotací:
- Fotbalovému klubu Jiskra Modrá ve výši 200 000 Kč
- FK Jílové ve výši 200 000 Kč
- Klubu biatlonu Jílové ve výši 150 000 Kč.

### Projednalo záležitosti týkající se:

- pozemků ve vlastnictví města (žádosti, záměry prodeje, kupní smlouvy, způsoby ocenění, aj.)
- bezúplatný převod vybraných pozemků od Státního pozemkového úřadu ČR do vlastnictví města Jílové.

## POPELNICE MUSÍ BÝT OZNAČENA POUZE JEDNOU ZNÁMKOU

V současné době jsou ve městě na hodně popelnicích nalepeny dvě různé známky (většinou svoz 1x týdně společně se svozem 1x za 14 dní), což komplikuje jejich svoz. Nádoby na směsný odpad musí být řádně označeny pouze jednou známkou dle evidované četnosti svozu. Upozorňujeme, že popelnice označené více známkami budou vyváženy podle nižší četnosti. Doporučujeme tedy zkontrolovat si své nádoby. Pokud se na nich nachází více známek, je třeba neplatné známky odstranit.

OSMŽP-Dru



Město Jílové pořádá

## MÁJOVÝ TANEČEK NEJEN PRO SENIORY

v sobotu 20. května 2017 od 15 do 19 hod.

v prostorách Jílovského zámku

k tanci i poslechu zahraje oblíbené DUO CANZONE



a „možná“

PŘIJDE I KOUZELNÍK

Milan Lysák



Vstupné 40 Kč na místě, 30 Kč v předprodeji v lékárně nebo na podatelně MÚ.



# Hasiči hlásí...



## Události duben...



Dne **2. 4. 2017** proběhl v rámci pravidelné odborné přípravy členů Jednotky SDH Jílové-Modrá další praktický výcvik, tentokrát zaměřený na akutní otevírání uzavřených prostorů. Výcvik byl zaměřen na situaci, kdy je otevření prostorů zkomplikováno např. bezpečnostním systémem vstupních dveří, který hasičům zcela nemožné použít základní prostředky pro otevření uzamknutých či zabouchnutých dveří. V daných případech používají výškovou techniku (pokud je na místě události přítomna) nebo se případně do bytu mohou slanit s využitím prostředku pro práci ve výškách nad volnou hloubkou. Jílovští hasiči si během výcviku vyzkoušeli obě varianty. K provedení jim posloužil jeden

z bytů ve vlastnictví města Jílové a dále pak objekt spol. DS Smith Packaging v Jílovém.

V tomto měsíci také Jednotka dobrovolných hasičů Jílové-Modrá cvičně zasahovala u fiktivního požáru v prostorách Zámku Jílové. Hlavním tématem cvičení byl pohyb v zakouřeném prostoru, v úplné/částečné tmě a vyhledání osob s následnou evakuací. K výcviku hasičům posloužilo členité sklepení zámku s točitým schodištěm do I. NP, kde kouř odřízl cestu několika osobám. Hasiči si také procvičili zásah v dýchacím přístroji a použití vyváděcí masky pro evakuaci osob.

*text a foto: Tomáš Straka*



## SLOUPEK MP



**3. 4.** byla na služebně MP Jílové oznámena krádež kola vyšší hodnoty v domě v ulici Mládeže. Poškozený byl poučen o dalším postupu, celou záležitost předat na OO PČR Děčín.

**14. 4.** bylo na služebnu nahlášeno, že v ulici Na Palouku dochází k pálení odpadu. Hlídka zjistila místo pálení a provedla šetření. Bylo zjištěno, že zde nedošlo k pálení odpadu, ale části mokřých větví. Z tohoto důvodu došlo k zakouření určitého prostoru. Osoba, která větve páčila, byla poučena o tom, co lze pálit a co ne a oheň byl uhašen.

**17. 4.** v ranních hodinách bylo oznámeno strážníkům napadení chlapce v zámeckém parku mužem a ženou. Hlídka provedla prověření a následné poučení zákonného zástupce napadeného chlapce o oznámení napadení na OO PČR Děčín.

Téhož dne v dopoledních hodinách došlo ke sporům ve skupince podnapilých mladých lidí u potravin Ajko Jílové. Hlídka na místě provedla ztotožnění zúčastněných osob a zklidnění situace. Posléze byli všichni účastníci poučeni, že budou po vystřízlivění vyzváni k podání vysvětlení na MP Jílové.

**19. 4.** byla zjištěna znečištěná komunikace hlínou. Hlídka provedla šetření a zjistila majitele pozemku, kam byla navážena hlína. Ten byl poučen, jak postupovat při případném dalším navážení hlíny a po ukončení této činnosti.

**28. 4.** v odpoledních hodinách došlo k napadení mladistvého chlapce v zámeckém parku skupinou mladých lidí. Hlídka hovořila s poškozeným mladíkem, kterého následně předala otci a provedla poučení o dalším možném postupu.

V měsíci dubnu byly opětovně řešeny olejové skvrny na komunikacích ve spolupráci s hasiči Jílové-Modrá.

*Václav Bína, strážník MP*







# AKTUÁLNÍ INFORMACE KE KOMPOSTÉRŮM

Součástí březnové Jílovské sovy byl krátký dotazník na téma bioodpad, ve kterém jsme zjišťovali nejen způsoby nakládání s bioodpadem v zástavbě rodinných domů, ale především zájem o domácí kompostéry zdarma. Obdrželi jsme 178 vyplněných dotazníků (136 v tištěné podobě, 42 v elektronické podobě), ze kterých je patrné, že nyní využívá svoz bioodpadu prostřednictvím hnědé nádoby 142 respondentů (tj. 79,7 %) a nadále chce svoz prostřednictvím této nádoby využívat 135 respondentů (tj. 75,8 %). O kompostér projevilo zájem 104 respondentů (tj. 58,4 %).

V hierarchii způsobů nakládání s odpady je v zákoně o odpadech na prvním místě předcházení vzniku odpadů. Nejvhodnějším způsobem nakládání s bioodpady je kompostování přímo v místě jejich vzniku a pořízení domácích kompostérů je tedy vhodným nástrojem k prevenci vzniku bioodpadů.

Koncem listopadu 2016 byla podána žádost o dotaci z Operačního programu životního prostředí na pořízení 600 ks plastových kompostérů do zástavby rodinných domů. V době uzávěrky tohoto čísla Jílovské sovy jsme měli informaci, že koncem dubna proběhlo vyhodnocování podaných žá-

dstí, ale výsledky budou zveřejněny v polovině května. Pokud dotaci získáme, musí před koupí kompostérů proběhnout výběrové řízení na jejich pořízení. Technické parametry kompostérů do výběrového řízení budou vycházet ze zkušeností jiných obcí. Objem kompostéru předpokládáme 800 litrů, materiál 100 % recyklovaný polyetylén, tloušťka stěny min. 7 mm s vnitřním provzdušňováním a bez dna. Po dodání budou kompostéry v první fázi poskytnuty zdarma (formou výpůjčky) občanům, kteří o ně v dotazníku projevili zájem. Vzhledem k tomu, že žádáme o dotaci na pořízení 600 ks kompostérů a zájem o kompostér projevilo zatím něco málo přes 100 respondentů, bude v případě získání dotace možné požádat o kompostér i bez vyplněného dotazníku. Bližší informace k uvedené záležitosti budou zveřejněny v příštím vydání Jílovské sovy, případně na webových stránkách města [www.mujilove.cz](http://www.mujilove.cz).

OSMŽP-Dru

# PLÁN ODPADOVÉHO HOSPODÁŘSTVÍ MĚSTA JÍLOVÉ

Zastupitelstvo města schválilo dne 11. 4. 2017 nový Plán odpadového hospodářství města Jílové na období 2017 – 2021 (dále jen „POH“). POH je rozdělen do tří částí – analytická část, závazná část a směrná část. Analytická část obsahuje charakteristiku zájmového území, statistické údaje o obci,

přehled druhů a kategorií produkovaných odpadů za posledních 5 let, vyhodnocení stávajících obecních systémů sběru a nakládání s komunálními odpady. Závazná část obsahuje opatření pro předcházení vzniku odpadů, návrh cílů pro optimalizaci odpadového hospodářství města včetně

stanovení jejich časového rámce a návrh opatření nezbytných pro dosažení jednotlivých cílů. V závazné části POH jsou převzaty cíle, zásady a některá opatření z Plánu odpadového hospodářství Ústeckého kraje. Ve směrné části jsou návrhy na zlepšení obecního systému nakládání s komunálními odpady. Kompletní dokument naleznete na webových stránkách města [www.mujilove.cz](http://www.mujilove.cz) v sekci Formuláře, právní předpisy – Dokumenty – Odbor správy majetku a životního prostředí.

OSMŽP-Dru



**Mateřské centrum Sovička ve spolupráci s městem Jílové Vás zve na**



# DĚTSKÝ DEN S POKEMONŮV

+ velká pokemoní hra  
trampolína - skákací hrad  
malování na obličej - stánkový prodej  
soutěže a hry - megabubliny - zvířátka  
workshopy pro malé i velké

**výroba triček sítotiskem**  
- trička k zakoupení na místě 50 Kč,  
nebo lze donést vlastní bílá 100% bavlna

LURE PARTY



**ZÁBAVA PRO DĚTI**  
**0 - 99 LET**

**04.06. 2017**  
**14:00 - 17:00**  
v areálu zámeckého parku



Děti - Městský útulek  
pro kaulon a opuštěná zvířata





# Zápis do jesliček

**1. září 2017 otevíráme třídu pro děti od jednoho roku do čtyř let věku.**

Vážení rodiče,

od 1. 9. 2017 pro vás budeme otevírat zrekonstruované prostory centra s kapacitou 12 dětí (přijímat budeme dětí víc, budou se v provozu střídát). Jedná se o dvouletý projekt s názvem „Dětská skupina Sovička“ CZ.03.1.51/0.0/0.0/16\_132/0006781.

Projekt má za cíl podpořit zaměstnané rodiče, aby měli i přes své rodičovství rovné podmínky na trhu práce a mohli současně dobře sla-

dit práci s rodinným životem. Obdrželi jsme dotaci z OPZ Evropského sociálního fondu a EU. Děkujeme.

## Omezení týkající se rodičů:

Do zařízení, na které je poskytnuta dotace z OPZ, mohou v průběhu realizace projektu docházet pouze děti, jejichž rodičům umístění dítěte do podpořeného zařízení pomůže s jejich uplatněním na trhu práce. Musí být splněno to, že minimálně jeden z rodičů dítěte navštěvujícího zařízení péče o děti je zaměstnan nebo vykonává podnikatelskou

činnost nebo studuje nebo, pokud je nezaměstnaný, zaměstnaní si hledá. Podmínka musí být splněna po celou dobu docházky dítěte do zařízení péče o děti. Další podmínkou pro přijetí dítěte je řádné očkování dítěte nebo potvrzení od lékaře, že dítě očkováno být nesmí.

Dokladem u zaměstnaného rodiče je potvrzení zaměstnavatele o existenci pracovního vztahu. U rodiče vykonávajícího podnikatelskou činnost je dokladem potvrzení příslušné správy sociálního zabezpečení o tom, že jsou hrazeny odvody na sociální pojištění. U nezaměstnaného rodiče je dokladem potvrzení úřadu práce o tom, že rodič je veden v evidenci uchazečů o zaměstnání. U rodiče, který je žákem nebo studentem připravujícím se na povolání, je dokladem potvrzení školy.

Dokladem rodiče na mateřské nebo rodičovské dovolené je potvrzení o zaměstnání v případě, že má se zaměstnavatelem stále platnou smlouvu. Pokud platnou smlouvu nemá ani není registrován na ÚP a ani nemá jinou vazbu na trh práce, nespadá do cílové skupiny, kterou je možné zařízením financovaným z OPZ podpořit.

## Základní informace o přijímacím řízení:

- školkovně bude činit 600 Kč/měsíc/dítě (beze stravy, v ceně pouze pitný režim po celý den)
- pokud bude dítě umístěno v našich jeslích a poplatník za toto umístění uhradí částku, bude možné si ji uplatnit jako slevu na dani
- celodenní/polodenní péče (výchova a vzdělávání dítěte)
- celoroční vzdělávací projekt: živočichové, rostliny, barvy, tvary aj.
- muzikoterapie
- výtvarné a pohybové aktivity zaměřené na jemnou i hrubou motoriku a vzdělávání dítěte dle adekvátního věku a schopností dítěte
- provoz jeslí je prozatím stanoven na 8.00 do 16.30 hod., po domluvě je možno čas upravit dle potřeb rodičů a např. i od 6.00 do 17.00 hod., za tuto prodlouženou dobu bude určen doplatek dle konkrétní domluvy s rodiči
- na našem webu bude během několika týdnů k nahlédnutí rezervační a docházkový systém.

Pokud uvažujete o přihlášení dítěte do jeslí, vyčkejte na oficiální oznámení termínu zápisu.

Termín je konec května, začátek června – bude upřesněno! Sledujte naše FB stránky! Proces zápisu na nový školní rok se vztahuje také na děti, které již centrum navštěvují a chtějí pokračovat v dalším školním roce.

Po vypsání prosím doručte přihlášky k rukám ředitelky osobně po telefonické domluvě anebo na e-mail. Na základě obdržené přihlášky budete vyzváni k dalším postupům. Po řádném osobním přijetí bude probíhat podpis smlouvy a další.

M. Králová – ředitelka MC Sovička z.s.,  
tel. 606 150 426, mail: kralova@mcsovicka.cz

## Elce pelce 2017 – letos již po 11.!



foto: František Fořt

Tradiční jarní svátky Velikonoce doplňuje v Jílovém a okolí již téměř každému Jílovákovi známá další tradice – **Elce pelce**. Slavnostní setkání rodičů a dětí a všech pracovníků MŠ Jílové doplněné vším, co se děti během roku naučily, se již jedenáctým rokem uskutečnilo v Městském divadle Děčín.

Slzičky dojetí, trocha trémy, napjaté očekávání, blesky fotoaparátů, kamera regionální televize, ale hlavně hrdost. Velká a oprávněně neskromná. Nad tím, co ti malí človičci dokázali.

**Není nutno, není nutno, aby bylo příliš veselo, hlavně nesmí být smutno, natož, aby se brečelo...**

známá závěrečná píseň zněla nejen v divadle, ale otevřenými okny se rozléhala široko do kraje. A to během dubnového sobotního odpoledne hned 2x. Od prvních ročníků totiž muselo být vzhledem k velkému zájmu představení rozděleno na dvě poloviny, téměř 800 diváků kapacita divadla opravdu nepojme.

**A že si děti tuto pozornost zaslouží! Tak za rok na shledanou.**

Regi MŠ



foto: František Fořt



# Velikonoční tvoření ve škole

Základní škola Jílové je zapojena do projektu PROKOM, který zaštiťuje Ústecký kraj. Projekt je zaměřen na podporu inkluzivního vzdělávání a rovného přístupu ke kvalitnímu vzdělávání pro žáky z 37 základních škol v Ústeckém kraji. Hlavní zaměření se orientuje na žáky se SVP (specifickými vzdělávacími potřebami), žáky ohroženými školním neúspěchem, a to zvyšováním komunikativních kompetencí, kompetencí k učení a vzdělávání.

Žáci se SVP se scházejí dvakrát týdně v neformálním klubu a cíleně s učitelkou rozvíjejí své kompetence.

V rámci tohoto projektu jsme uspořádali 12. dubna od 16 hodin velikonoční workshop pro žáky 2. ročníků a jejich rodiny. Workshop byl zaměřen na vzájemné sdílení rodičů, dětí, školy a společné vytváření, vzdělávání a poznávání tradičních zvyků spojených s Velikonocemi. Akce se uskutečnila v prostorách budovy ZŠ na náměstí. Na návštěvníky čekaly výtvarné koutky, velikonoční kvíz, hry a jednoduché origami. Mohli si vyzkoušet zdobení vajec voskem, drátkování, tvořili si krásné velikonoční dekorace. Měli možnost si prohlédnout a vyzkoušet některé pomůcky, které škola získala díky projektu PROKOM (tablety s logopedickými programy, didaktický a obrázkový materiál).

Chtěla bych poděkovat manželům Novotným, Nele Lopušánové, Terezce Svejkové a Ondřeji Hlouškovi za pomoc při organizaci v průběhu celé akce. Poděkování patří také kolegyním Mgr. Lence Lešákové a Mgr. Šarce Hájkové.

Lucie Hloušková



foto: archiv ZŠ

## KNÍŽNÍ KOUTEK

### ...pro dospělé:

**J. Walls:** Skleněný zámek, **K. Janouch:** Bosá dívka, **J. Hanibal:** Mrazné květy na skle, **M. Harasimová:** Poháry touhy, **D. Brown:** Hrdinové ve člunu, **L. Stromme:** Dívka s jahodami, **D. Chopra:** Třináctá učednice.

**P. May:** Útěk: Román o nenaplněných touhách a o rozhodující, ale často ošidné roli přátelství v našich životech. Je rok 1965 a pětice mladíků v čele se sedmnáctiletým Jackem Mackayem opouští své domovy v Glasgow a míří do Londýna s cílem prosadit se v hudebním světě. Chlapci doma nechávají nudný život a své rodiny a utíkají za slávou a štěstím. Brzy ale zjistí, že skutečnost nemá s jejich sny nic společného, a tři z nich se po několika týdnech vrací domů s nenávratně poškozenými životy. O padesát let později dojde v Londýně k brutální vraždě a tři muži, nyní téměř sedmdesátníci, se opět vydávají na známá místa hledat odpovědi na otázky, které je po pět desetiletí strašily a ničily jim život.

### ...pro děti:

**S. Edgar:** Adéla na svatbě královny, **M. Gleitzman:** Kdysi, **D. Baddiel:** Zkušebna rodičů, **S. Saudková:** Půlnoční pohádky, **L. Rožnovská:** Kubík Šikulík.

**P. Kostka:** Proč se říká...?: „Určitě, čas od času, zaslechnete někoho říci: to je tedy jobovka nebo to je ale šalamounské rozhodnutí. Možná přesně nevíte, co tato přirovnání znamenají a odkud se vzala. Srozumitelnou odpověď, napsanou tak, aby jí porozuměly děti, najdete v této knize. Vybrali jsme devatenáct nejužívanějších úsloví, která mají svůj původ v jednom z nejstarších psaných textů na světě - v Bibli. Které činy a lidské osudy inspirují již stovky generací natolik, že stále zůstávají součástí našeho jazyka? Seznamte se s nimi a až zaslechnete někoho říkat, začneme od Adama, budete už vždycky vědět, co tím myslí...“

ORa

## Virtuální univerzita třetího věku (VU3V) – promoce

Letní semestr 2016/2017 na téma „Cestování – co jste možná nevěděli“ zakončilo v dubnu závěrečným testem úspěšně 22 studentů a 7 posluchačů kurzu „Kouzelná geometrie“. Organizátor VU3V Provozně ekonomická fakulta České zemědělské univerzity v Praze předal posluchačům „Pamětní list“ za aktivní účast.

Slavnostní promoce absolventů VU3V se konala v Praze 11. května. Zúčastnilo se jí 13 posluchačů z Konzultačního střediska Jílové, kteří za splnění podmínek studijního cyklu převzali „Osvědčení o absolutu-riu“.

Všem blahopřejeme a těšíme se na další studenty VU3V, pro které se připravují další kurzy.

KKSR





# JARO V JÍLOVÉM



foto: Tomáš Straka

čtyřkolky a bodyzorbíngové koule, o které byl obrovský zájem. Menší děti si užily skákací hrad i trampolínu. Nechyběli koně, na kterých se děti mohly povořit a ani soutěže o drobné odměny. Připraveny byly stánky s výrobou srdíček, mýdel, malování na obličej. Stánkaři přijeli se sladkým i slaným občerstvením, areálem parku voněly langoše i trdelník. Návštěvníky také zaujala minivýstavka na téma „Jak se slavil 1. máj“ složená z fotek zapůjčených lidmi nejen z Jílového (za což děkujeme) i ukázka alegorického vozu. Celým dnem provázela moderátorka Kamila Ulbrichtová.

Akce se podle úsměvů na tvářích a poděkování líbila. A to nás těší, proto už pracujeme na tom, aby příští velká akce, která se bude konat 23. a 24. 6. byla pro vás ještě lepší.

Eva Horová

V pondělí 1. května proběhla v prostorách zámeckého parku celodenní akce s názvem „1. Máj aneb vítání jara“. Přes počáteční nepřízeň počasí v podobě silného větru, který znepríjemňoval život všem, kteří dorazili, odnesl a poškodil připravený pártý stan, se nakonec celkem zadařilo. Akci navštívilo více než 700 platících návštěvníků. Dopoledne akci zahájilo žehnání motorek za účasti

kněze a návštěvníci si mohli prohlédnout nablýskané silné stroje. Během dne se vystřídal kapely Jack Russel Band, Falzet, Turborevival a Olympic revival band. Naše poděkování patří dětem, které se pochlubily svým uměním: mažoretkám z Děčína a dětem z TJ Prestige, dětem z Karatedo Steklý a Biatlonu Jílové za možnost vyzkoušet si střelbu. K dispozici byly elektrické



foto: Tomáš Straka



foto: Tomáš Straka



foto: Tomáš Straka



foto: Tomáš Straka





# Pozor na rozdíl mezi prodlouženou zárukou a pojištěním zboží



*V poslední době se u obchodníků rozmohl trend nabízet spotřebitelům různá pojištění či prodlouženou záruku na zboží. Oba pojmy se často zaměňují a používají společně, což může být pro zákazníka matoucí. Jaký je mezi nimi rozdíl a čemu je dobré věnovat pozornost, než si za tyto služby připlatíte?*

Záruku na zboží odlišuje od pojištění především to, kdo ji poskytuje. „U záruky je jím vždy prodávající, který tak garantuje, že si zboží zachová po určitou dobu své vlastnosti,“ vysvětluje Lukáš Zelený, vedoucí právního oddělení dTestu. V některých případech poskytují obchodníci prodlouženou záruku ke zboží automaticky, a to většinou tehdy, pokud na ni zákazníci přímo lákají. Jindy si za extra servis musí kupující připlatit. „Prodloužená záruka se pak mění v samostatný produkt, který mohou využívat jen ti zákazníci, kteří si ho ke zboží přikoupí. Vždy ale platí, že se jedná o rozšíření zákonných možností spotřebitele uplatnit u daného obchodníka reklamaci,“ dodává Zelený.

V rámci prodloužené záruky si může obchodník určit téměř libovolné podmínky. Proto je dobré zjistit si její rozsah ještě před zaplacením. Ne vždy se totiž prodloužená záruka vyplácí. Obchodník ji může poskytovat jen na určitou část zboží nebo na konkrétní typ vad. „Zároveň si obvykle sám určuje, jaké nároky spotřebiteli ze záruky náleží: jestli například bude možné žádat vrácení peněz nebo jen bezplatnou opravu,“ ozřejmuje Lukáš Zelený a dodává: „Obchodník ale nikdy nesmí zkracovat zákonná práva spotřebitele.“

Pojištění naproti tomu poskytují jiné subjekty než samotní prodejci. Zpravidla se pojištění uzavírá ke krytí událostí, které nelze řešit v rámci reklamace. Pokud si spotřebitel rozbije mobilní telefon nebo mu jej někdo ukradne, je zbytečné uplatňovat reklamaci. Má-li uzavřenou pojistnou smlouvu, může se obrátit na pojišťovnu a žádat vyplacení pojistného plnění.

Když si pojistnou smlouvu sjednává sám zákazník, těžko si ji splete se zárukou. Často však nabízejí sjednání smlouvy samotní prodejci, kteří pak namísto kupujících vystupují ve vztahu s pojišťovnou jako smluvní strana. A řeší za ně i pojistnou událost. Kupující si inzerovaný produkt v internetovém obchodě vloží do košíku nebo se nechají prodavačkou u pokladny přesvědčit o jeho výhodnosti. Většina lidí v takových případech zaplatí příslušnou cenu, ale vůbec netuší, co si zakoupila. Spotřebitelé by se proto neměli nechat

zmást jen názvem, ale měli by zkoumat podmínky využití daného produktu.

„K zaměňování prodloužené záruky a pojištění přispívá i skutečnost, že pojišťovny již neřeší pojistnou událost jen vyplacením peněžité částky, ale nabízejí opravu či výměnu zboží za nový kus. Přesto se ale stále jedná o pojistné plnění, a nikoliv o způsob vyřízení reklamace,“ objasňuje Lukáš Zelený. Někdy má pojištění dokonce stejný rozsah jako zákonná či rozšířená smluvní záruka. V těchto situacích si musí zákazníci dát dobrý pozor, aby se prodávající při uplatnění reklamace nechtěl vyhnout své odpovědnosti za vady nahlášením pojist-

né události. Pokud jim totiž bude výrobek opraven v rámci likvidace pojistné události, připraví se o svá práva ze záruky.

Před uzavřením pojistné smlouvy se vyplatí věnovat pozornost definici pojistné události a nevynechat ani ustanovení týkající se výluk z pojištění. Tato bývají často tak rozsáhlá, že se na první pohled lákavá nabídka začne při bližším zkoumání jevit jako prázdný produkt. A tím pádem i zbytečně vyhozené peníze.

Mgr. Lukáš Zelený, dTest



## Máte rádi děti, umíte to s nimi a máte ve svém srdci ještě jedno místo?

Třeba byste právě vy byli skvělými náhradními rodiči!  
Přijďte se dozvědět víc na příjemné společné setkání.

Přihlašte se prosím předem na [akce.dobrarodina.cz/moderni-pestounstvi](http://akce.dobrarodina.cz/moderni-pestounstvi) nebo u lektorky setkání Kateřiny Forštové:

[katerina.forstova@dobrarodina.cz](mailto:katerina.forstova@dobrarodina.cz), +420 778 499 113.

Setkání stojí 100,- a pokrývá výhradně náklady spojené s jeho konáním.

**Kamenická 569/109, Děčín**  
**6. června 2017 od 15 do 18 hodin**



# Opravdu dbáme na čistotu ovzduší tam, kde žijeme?

V dnešní době jsou členové výborů SBD či SVJ zahlcováni nabídkami alternativních zdrojů vytápění s příslibem velkých úspor nákladů na vytápění. Bytové domy se tak pod návaly těchto nabídek odpojují od centrálních zdrojů a s vidinou úspory nákladů na vytápění si budují vlastní zdroje tepla. Většinou se jedná o plynové kotelny, a tak ve městech, která jsou už zatížena enormně zvýšenou dopravou, přibývají další zdroje zplodin v podobě komínů domovních kotel. Hrozí tak, že se kvalita ovzduší v Severočeském kraji zhorší do stavu v osmdesátých letech.

Tato situace se dotýká i děčínské teplárny. Ing. Jan Sulík, místopředseda představenstva TERMO Děčín a.s., k tomu uvádí: „Stále častěji se na nás obrací členové jednotlivých výborů SVJ, se kterými probíráme, zda je nabízená kalkulace nákladů vlastní plynové kotelny skutečně reálná. Zjišťujeme, že kalkulace často neobsahuje veškeré náklady jako pořízení investice, následnou správu a údržbu.“ Pro představitele jednotlivých domů je to jedna z dalších nadstandardních služeb, kterou děčínská teplárna svým zákazníkům poskytuje.

Nezanedbatelnou úlohu hrají teplárny v oblasti lokální ochrany čistoty ovzduší ve městech.

Jejich vysoké komíny zajišťují rozptyl emisí v takových výškách, že nedochází ke zvyšování přízemní koncentrace znečišťujících látek, a to ani za nepříznivých klimatických podmínek. Oproti tomu domovní kotelny rozptylují své emise pouze nepatrně nad úroveň vlastní střechy. Může se pak stát, že kouří ze svého komína do oken vedlejšího vyššího domu anebo domu, který je postaven výše ve svahu. Někdy jsou dokonce takové tlakové a teplotní poměry, že emise z domovních kotel nemají dostatečný rozptyl a klesají mezi bytové domy. Ing. Sulík dále uvádí: „Je nutné si, mimo aspekty ekologie, také uvědomit, že tímto rozhodnutím si lidé přesouvají zdroj tepla přímo do svých objektů, čímž na sebe přebírají odpovědnost za jejich bezpečnost, pravidelné revize a další záležitosti vycházejících z legislativy. Obyvatelé tak ztrácejí výhodu kompletní a bezstarostné služby, kterou centrální zásobování teplem umožňuje.“

Myšlenku odpojování od centrálních zdrojů a budování si vlastních zdrojů tepla v případě plynových kotel umožnil jednak rozvoj jejich technologií, ale také aktuálně nízká cena zemního plynu. V současnosti může maloodběratel, třeba v podobě SVJ bytového domu, nakoupit zemní plyn za velmi nízkou cenu podobně té, za kterou nakupuje třeba velká teplárna. Může se zdát, že teplárna, jež provozuje kilometry rozvodů tepla a současně vykonává službu ve veřejném zájmu dle platné legislativy, nemůže svou cenou tepla těmto malým a legislativou nesvázaným kotelnám konkurovat. „Společnost však zapomíná na několik věcí. Stávající poměr mezi cenou pro

maloodběratele a pro velkoodběratele nemusí trvat napařád. Pokles ceny zemního plynu pro maloodběratele může být pouze dočasný. Změna tohoto poměru pak může i negativně zvrátit návratnost investice do vlastní kotelny. Velmi důležitá je však ztráta společenských přínosů, které teplárny zajišťují. V teplárnách se teplo většinou vyrábí společně s elektřinou v tzv. „kogenerační výrobě“. Při tomto způsobu výroby dochází ke dvojímu užití energie paliva. Je tak dosahováno velmi vysoké účinnosti při spalování fosilních paliv, než je dosahováno pouze při výrobě tepla v domovní kotelně. Tato velmi vysoká účinnost se projevuje především úsporou až 30% primárního paliva oproti oddělené výrobě“, doplňuje Jan Sulík.

Čistota ovzduší je jedním ze základních předpokladů ochrany našeho zdraví

Dýchání je nezbytným projevem života, tak by se dalo předpokládat, že se společnost bude odpovědně soustředit na možnou ochranu ovzduší. Bohužel ne vždy tomu tak je. Dokázali jsme snížit produkci síry a oxidu uhelnatého, na druhé straně však zvyšujeme produkci zejména oxidů dusíku, jež jsou hlavním produktem při spalování zemního plynu a poléťavých prachových částic - produktu nárůstu dopravy.

Společnost tak zapomíná na to, že je potřeba nejenom šetřit, ale také nadále aktivně chránit čistotu ovzduší. Dnes se vybudování domovní



foto: autor Jiří Titěra

plynové kotelny posuzuje velmi zjednodušeně. Předmětem zkoumání pro povolení výstavby již vůbec není celkový dopad desítek nebo i stovek takových malých zdrojů znečištění na jedno sídliště nebo na jedno město. Města si přitom svou územní energetickou koncepcí mohou stanovit i ochranu životního prostředí, a to například vymezením, jaké zdroje jsou pro jednotlivé městské části přípustné. V některých státech EU města svými regulačními vyhláškami jednoznačně stanovují přípustné způsoby vytápění, protože tak chrání lokální životní prostředí. Tím zvyšují kvalitu života vlastních občanů. Vydejme se tedy jejich cestou a chraňme přírodu i život v našich městech.

Bc. Radim Štěpka, vedoucí oddělení obchodu a marketingu, TERMO Děčín a.s.

## SPORTOVNÍ RUBRIKA

### Sezóna 2016 – 2017 – aktuální výsledky



#### FK Jílové – I. A třída

|             |               |        |               |
|-------------|---------------|--------|---------------|
| 22. 4. 2017 | Duchcov       | 0:1 np | <b>Jílové</b> |
| 29. 4. 2017 | <b>Jílové</b> | 5:2    | Křešice       |
| 6. 5. 2017  | Č. Kamenice   | 0:5    | <b>Jílové</b> |
| 13. 5. 2017 | <b>Jílové</b> | 7:1    | Libouchec     |

#### FC Jiskra Modrá – I. A třída

|             |               |     |              |
|-------------|---------------|-----|--------------|
| 22. 4. 2017 | Č. Kamenice   | 0:9 | <b>Modrá</b> |
| 30. 4. 2017 | <b>Modrá</b>  | 1:0 | Libouchec    |
| 6. 5. 2017  | <b>Mojžíř</b> | 2:1 | Modrá        |
| 14. 5. 2017 | <b>Modrá</b>  | 4:0 | Střekov      |

#### Šipkový klub Jílové - 2. liga

Křováci to dokázali! Po roce ve čtvrté lize, pěti letech ve třetí, jím stačil jen jeden rok ve druhé k postupu do první ligy!!! Od září se tedy můžete těšit v Lidovém domě na prvligové zápasy.

|             |                             |      |                       |
|-------------|-----------------------------|------|-----------------------|
| 23. 4. 2017 | Dřeváci Budyně n/O.         | 7:11 | <b>Křováci Jílové</b> |
| 30. 4. 2017 | <b>Křováci Děčín</b>        | 12:6 | Pivoni Čížkovice      |
| 7. 5. 2017  | <b>Mimo provoz Lovosice</b> | 12:6 | Křováci Děčín         |
| 14. 5. 2017 | Křováci Děčín               | 7:11 | <b>WFS Evaň</b>       |

KS



## ZLOBÍ VÁŠ POČÍTAČ?

### Servis a prodej PC v Jílovém.

Přijedu-zjistím závadu-odvezu-opravím-přivezu.  
Volejte-pište NONSTOP-v Jílovém jsme doma.

**tel:730 904 272**

email: [pcgold@seznam.cz](mailto:pcgold@seznam.cz) ,  
pro více informací navštivte naše nové stránky  
[www.pcgold-servis.cz](http://www.pcgold-servis.cz)

Prodej nových i repasovaných PC za výhodné ceny.  
**POZOR-každý počítač je potřeba pročistit alespoň jednou za půl roku. Předejdete tím horším závadám a ušetříte. Pokud nebereme telefon-pište na email. NOVĚ-převědeme vaše vzpomínky z VHS na DVD.**



NOVINKA

## Půjčka zcela ZDARMA

- až 9 000 Kč
- na 3 MĚSÍCE

☎ **800 880 600**

[www.provident.cz](http://www.provident.cz)

Repr. př. půjčky ve výši 9 000 Kč na 3 měsíce: měsíční splátka 3 000 Kč, úrok 0 Kč, celková dlužná částka 9 000 Kč, úroková sazba 0 % p. a., RPSN 0 %. Poskytnutí zápůjčky je podmíněno řádným posouzením úvěruschopnosti žadatele ze strany Providentu.

## PRŮMYSLOVÁ PRODEJNA LIBOUCHEC

### NABÍZÍME VÁM ŠIROKÝ SORTIMENT ZBOŽÍ

- železářství, stavebniny
- vodo a elektroinstalační materiály, barvy a laky
- domácí potřeby, drogerii, papírnickví, hračky
- zahrádkářské potřeby, krmení pro domácí mazlíčky
- uskutečňujeme měsíční akce „**MATÝSEK**“



### OTEVÍRACÍ DOBA

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| pondělí – pátek | 8.00 – 17.00 |
| sobota          | 8.00 – 11.00 |

Najdete nás v Libouchci čp. 214 na náměstí.  
Pro případné dotazy na tel: 475 222 261

**Těšíme se na vaši návštěvu!**

## Vstáváme s Vámi každé ráno v Jílovém u Děčína a okolí

🔊 5.00 - 9.00 hod.

Tomáš Beneš  
Honza Žíla



**Sever**

**Český rozhlas  
FM 88.8**





# AUTOŠKOLA LIBOUCHEC



## NABÍZÍ

- získání řidičského oprávnění skupiny „B“
- cena za celý kurz: pouhých 5 800 Kč

Výuka probíhá v malých kolektivech, v příjemném prostředí za využití nejmodernější techniky.

Bližší informace na:  
[www.autoskola-miltner.cz](http://www.autoskola-miltner.cz)  
 tel.: 603 468 639



## “Vymete pavouky ze skříně!”

Jaro je za dveřmi - zahajte jarní úklid vyčištěním počítače.  
 Využijte akční cenu

**200,- Kč**

Objednávky, dotazy, konzultace na tel.:

**777 15 77 44**

nebo napište mail na:

**[www.vpcomputers.eu](http://www.vpcomputers.eu)**

Najdete nás na adrese: Kamenec 9, Jílové - Modrá

*Váš IT partner za rohem...*

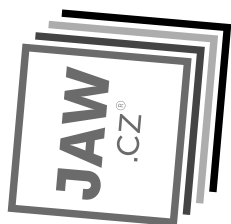
## ŘÁDKOVÁ INZERCE

Prodám dětský kočárek,  
 trojkombinaci po 1 dítěti.  
 Cena 2 500Kč

Tel.: : 776 168 597

Půjčky do domácnosti  
 6 – 130 tisíc Kč, hotovostní,  
 bezhotovostní.

Tel.: 777 620 125



# JAW.CZ

Vám nabízíme

# Internet

+ wifi router ZDARMA\*

\* nabídka platí při uzavření smlouvy na 24 měsíců | Akce je platná do 31.5.2017

**295 Kč**  
 měsíčně

**10/2 Mbit/s**

T 412 151 151 | 777 151 151  
 E [info@jaw.cz](mailto:info@jaw.cz) | [www.jaw.cz](http://www.jaw.cz)





## Životní jubilea

V tomto měsíci se dožívají významných životních výročí někteří občané Jílového. I my se připojujeme se symbolickou kytičkou ke gratulantům.

**KVĚTEN**  
VLADIMÍR ADAMEC

MARIE BENCKOVÁ

OLDŘICH BERÁNEK

JANA BRŮNOVÁ

PETR DOSTÁL

STANISLAV DUŠEK

FRANTIŠEK GALUŠKA

MARIE HRÁZSKÁ

JAROSLAV HRÁZSKÝ

JIŘÍ KLEPETKO

JAROSLAV KLOUČEK

HANA KOLÁŘOVÁ

JOSEF KRÁTKÝ

KRISTA MÁČKOVÁ

JANA MÁLKOVÁ

MARCELA MARYŠKOVÁ

ZDENĚK MIKYSKA

ALENA NEKVASILOVÁ

IRENA PECHOVÁ

LUDMILA STAŇKOVÁ

ZDENĚK SVOBODA

ANNA UNGROVÁ

JANA VAŠKOVÁ

JANA VOSTRADOVSKÁ

MARIE VRŠŤALOVÁ



# ZUBNÍ POHOTOVOST KVĚTEN-ČERVEN



| Datum             | Ordinační hodiny: 8.00 - 11.00 hodin               | Telefon:    |
|-------------------|--|-------------|
| 20. - 21. 5. 2017 | MUDr. Alena Křemenová - Sokolská 129, Děčín IX     | 412 544 539 |
| 27. - 28. 5. 2017 | MUDr. Tomáš Charvát - U Přívozu 18/4, Děčín III    | 412 511 619 |
| 3. - 4. 6. 2017   | MUDr. Rita Rambousková - Riegrova 773/72, Děčín II | 412 526 250 |
| 10. - 11. 6. 2017 | MUDr. Adolf Křemen - Teplická 270, Jílové          | 412 550 343 |

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto doporučujeme správnost rozpisu před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.

## Vzpomínáme...



### Věra Frkalová

Dne 20. května uplyne jeden smutný rok, kdy nás navždy opustila maminka, babička a prababička, paní Věra Frkalová.

Stále vzpomínají dcera Dana a syn Zdeněk s rodinami a rodina Kučerová.



### Pavel Kovář

Čas běží, ale bolest v srdci zůstává. Dne 26. května uplyne 11 dlouhých let od úmrtí pana Pavla Kováře.

Nikdy nezapomeneme, manželka a děti s rodinami.



### Zdeněk Fišer

Dne 27. května tomu bude rok, co nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a dědeček, pan Zdeněk Fišer.

Stále všichni vzpomínají.



### Jiří Černý

Již deset smutných let uplyne 31. května, kdy navždy odešel můj drahý manžel, pan Jiří Černý z Kamence.

S láskou stále vzpomíná manželka Karla.

## DOVOLENÁ



Gynekologie Jílové od 24. 5. do 4. 6. 2017 dovolená,

ordinace uzavřena, zástup MUDr. Šedivý, Masná ulice, tel. 412 516 105.



Měsíčník Jílovská sova, periodický tisk územního samosprávného celku, vydává město Jílové. Registrováno pod č. MK ČR E 12236. Adresa redakce: Městský úřad, Mírové náměstí 280, 407 01 Jílové, okres Děčín, IČO: 00261408 telefon: 412 557 711, fax: 412 550 203, e-mail: sova@mujilove.cz, www.mujilove.cz. Redakční rada ve složení: Ing. Kamil Šembera, Mgr. Miriam Fábelová, Regina Vojtěchová. Otištěné názory se nemusejí shodovat se stanoviskem redakce. Za věcnou správnost příspěvků odpovídají autoři. Redakce si vyhrazuje případné krácení a jazykovou úpravu textů. Vychází v počtu 2 200 výtisků. Sazba a tisk PC Grafik s.r.o., Javorská 219, 407 01 Jílové. Uzávěrka pro červnové číslo je 2. 6. 2017 (v 18 hodin). **PŘÍSTÍ ČÍSLO JÍLOVSKÉ SOVY VYJDE 16. 6. 2017.**